

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MƯỜNG ẢNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 04/2019/QĐ-MNVTHA

Mường Ảng, ngày 09 tháng 8 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH
MIỄN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN ĐỐI VỚI
KHOẢN THU NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG ẢNG.

Với thành phần Hội đồng phiên họp xét miễn nghĩa vụ thi hành án gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà Nguyễn Thị Vân.
- Đại diện VKSND huyện Mường Ảng: Bà Đoàn Thị Minh Thu - Kiểm sát viên.
- Đại diện cơ quan thi hành án dân sự huyện Mường Ảng: Ông Nguyễn Nam Vĩnh – Chấp hành viên.
- Thư ký tòa án ghi biên bản phiên họp: Bà Hoàng Thị Hồng Ngân – Thư ký Tòa án.

Ngày 09/8/2019, tại phòng họp Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng, tiến hành mở phiên họp xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước thụ lý số: 04/2019/TLST-THA, ngày 24/7/2019 đối với người phải thi hành án:

Họ và tên: **Cà Văn H**; sinh năm: 1965;

Trú tại: Bản K, xã Ả, huyện M, tỉnh Điện Biên.

Đề nghị xét miễn khoản tiền phạt nộp ngân sách Nhà nước đối với người phải thi hành án Cà Văn H với số tiền là 8.268.750đ (*Tám triệu hai trăm sáu mươi tám nghìn bảy trăm năm mươi đồng*).

NHẬN THẤY:

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 82/HSST ngày 14/7/1999 của TAND huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên, thì Cà Văn H bị xử phạt 24 tháng tù về tội: Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy, phạt bổ sung bằng tiền 20.000.000đ.

Ngày 01/9/1999, Đội Thi hành án dân sự huyện Tuần Giáo đã ra quyết định thi hành án số: 118/THA cho thi hành khoản nộp Ngân sách Nhà nước đã có hiệu lực pháp luật đối với Cà Văn H. Cà Văn H phải thi hành các khoản sau: Án phí HSST: 50.000đ; Tiền phạt sung công quỹ Nhà nước là 20.000.000đ.

Số tiền tính đến ngày 03/5/2017 Cà Văn H đã thi hành được 50.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm và 400.000đ tiền phạt sung quỹ nhà nước. Quyết định giảm nghĩa vụ thi hành án với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số: 06/QĐ-GNVTHA ngày 26/7/2016 của Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng đã giảm cho Cà Văn H số tiền 4.900.000đ; Quyết định giảm nghĩa vụ thi hành án với khoản thu nộp ngân

sách nhà nước số: 01/QĐ-GNVTHA ngày 31/5/2017 của Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng đã giảm cho Cà Văn H số tiền 3.675.000đ; Quyết định giảm nghĩa vụ thi hành án với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số: 01/QĐ-GNVTHA ngày 02/7/2018 của Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng đã giảm cho Cà Văn H số tiền 2.756.250đ

Tại văn bản số: 04/ CV-THADS ngày 05/7/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mường Ảng và văn bản số: 28/VKS-MA ngày 10/7/2019 của VKSND huyện Mường Ảng đã đề nghị miễn khoản thu nộp ngân sách Nhà nước đối với người phải thi hành án Cà Văn H với số tiền là 8.268.750đ (*Tám triệu hai trăm sáu mươi tám nghìn bảy trăm năm mươi đồng*).

Sau khi nghiên cứu hồ sơ đề nghị xét miễn khoản thu nộp ngân sách Nhà nước đối với Cà Văn H; sau khi nghe đại diện VKSND huyện Mường Ảng phát biểu ý kiến.

XÉT THẤY:

Cà Văn H có nghĩa vụ thi hành án đối với khoản tiền phạt là 20.000.000đ và án phí hình sự sơ thẩm 50.000đ. Cà Văn H đã thi hành được khoản nộp phạt là 400.000đ và án phí 50.000đ, đã được xét giảm ba lần là: 11.331.250đ số tiền còn phải thi hành tiếp là: 8.268.750đ. Tại biên bản xác minh ngày 07/1/2019 và ngày 02/7/2019 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Mường Ảng có xác nhận của UBND xã A, huyện M là Cà Văn H đã chấp hành xong hình phạt tù, trở về địa phương sinh sống cùng vợ, con tại bản K, xã A, huyện M gia đình thuộc hộ nghèo, không có tài sản gì, để thi hành án khoản tiền nộp ngân sách nhà nước.

Về trình tự, thủ tục nội dung của hồ sơ đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước do Chi cục thi hành án dân sự huyện Mường Ảng lập và ý kiến bằng văn bản, ý kiến tại phiên họp của VKSND cùng cấp đối với hồ sơ đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án là có căn cứ pháp lý để chấp nhận toàn bộ đề nghị xét miễn khoản thu nộp ngân sách nhà nước của người có nghĩa vụ thi hành án.

Căn cứ vào điểm b Khoản 2 Điều 61; Điều 62; Điều 63; Điều 64 Luật thi hành án dân sự năm 2008 đã được sửa đổi bổ sung năm 2014.

Căn cứ Nghị định số: 62/2015/NĐ-CP ngày 18/7/2015 của Chính phủ Quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Thi hành án dân sự.

Căn cứ Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT-BTP-BTC-VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn về việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Chấp nhận toàn bộ đề nghị của Cơ quan Thi hành án dân sự huyện Mường Ảng: Miễn khoản thu nộp ngân sách Nhà nước đối với người phải thi hành án Cà Văn H với số tiền là 8.268.750đ (*Tám triệu hai trăm sáu mươi tám nghìn bảy trăm*

năm mươi đồng) tại bản án số: 82/HSST ngày 14/7/1999 của TAND huyện Tuần Giáo, tỉnh Lai Châu (nay là tỉnh Điện Biên).

2. Thời hạn kháng nghị của Viện kiểm sát cùng cấp là 07 ngày, của Viện kiểm sát cấp trên trực tiếp là 15 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định. Hết thời hạn kháng nghị, Viện kiểm sát không kháng nghị thì quyết định của Tòa án có hiệu lực thi hành.

3. Cơ quan thi hành án dân sự huyện Mường Ảng có trách nhiệm thi hành quyết định này.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh (Phòng KTNV-THA);
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- VKSND huyện Mường Ảng;
- Cơ quan THADS H.Mường Ảng;
- Người phải thi hành án;
- Lưu.

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG ẢNG
THẨM PHÁN**

(Đã ký)

Nguyễn Thị Vân